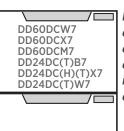
#### **GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**

Lave-vaisselle DishDrawer™ (Classique)

Gardez ce document à portée de main pour pouvoir le consulter au besoin.

- Pour des informations détaillées sur les fonctionnalités de votre lave-vaisselle, consultez le 'Guide de l'utilisateur'.
- Avant d'utiliser votre lave-vaisselle, assurez-vous de lire la totalité du 'Guide de l'utilisateur', en portant une attention particulière à la section 'Consignes de sécurité et mises en garde'.
- Pour obtenir les coordonnées ou les informations relatives au service, à l'assistance ou aux pièces de remplacement, consultez la dernière section de ce document ou le manuel d'entretien et de garantie.

### Votre modèle

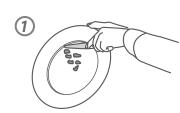


Remarque : les tiroirs des modèles doubles disposent de commandes qui peuvent fonctionner indépendamment de l'autre tiroir.

DD60SC(T)W7 DD60SC(T)X7 DD60SCTM7 DD24SC(T)B7 DD24SC(H)(T)X7 DD24SC(T)W7

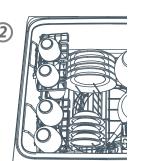
4

## Instructions d'utilisation - Démarrage d'un lavage



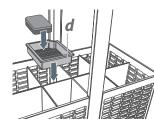
#### Jetez les restes de nourriture

Délogez les gros morceaux de nourriture (tels que les os et les noyaux de fruit) et retirez tous les objets (tels que les cure-dent, les ficelles et le papier).

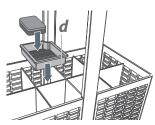


#### Chargez la vaisselle avec soin

Pour améliorer le rendement de à ce qu'elle soit espacée uniformément, sans l'entasser.

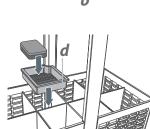


l'appareil, placez la vaisselle de façon



#### Vérifiez le(s) bras gicleur(s)

Assurez-vous qu'aucun objet n'empêche le(s) bras gicleur(s) de tourner.



## Sélectionnez le programme de lavage

Ajoutez le détergent et vérifiez le

Remplissez le distributeur de détergent

Ne placez pas de détergent liquide ou de pastilles dans le distributeur de détergent.

Lorsque le voyant du bouchon (c)

s'allume en rouge vif, remplissez le

avec un produit de rinçage liquide.

Assurez-vous ensuite de replacer le

bouchon du distributeur de produit

Si vous utilisez une pastille, placez-la

dans le panier à ustensiles (d) ou dans le

de rinçage sur sa position initiale.

distributeur de produit de rinçage (b)

(a) avec du détergent en poudre et fermez

réglage du produit de rinçage

le couvercle du distributeur.

Important!

bas du tiroir.

Fisher & Paykel

Mettez le lave-vaisselle en marche 🖰 et sélectionnez le programme de lavage





Démarrez le lavage ou réglez la mise en marche différée

Fermez le tiroir et appuyez sur II.

### Commandes de programme de lavage

Voyants de programme de lavage Ces voyants indiquent le programme sélectionné.



Appuyez pour faire défiler les programmes de lavage.

de lavage

#### **HEAVY NORMAL**

### **DELICATE**

**DÉLICAT** 

# ECO.

#### PROGRAMMES STANDARD - conçus pour laver et sécher votre vaisselle

**INTENSIF NORMAL** Plats qui sont Casseroles, poêles et assez sols très assiettes sales ou des

très sales.

les jours.

aliments qui ont été laissés à sécher pendant la nuit

Vaisselle Vaisselle légèrement légèrement sale et sensible à la chaleur.

Prévient les odeurs et le séchage de restes d'aliments sur la vaisselle.

RINSE

RINÇAGE

Sélecteur et voyant ECO

> Appuyez pour utiliser un programme écoénergétique. Le voyant s'allume en rouge lorsqu'un programme Eco est sélectionné.

#### PROGRAMMES ECO - conçus pour laver votre vaisselle de manière écoénergétique **NORMAL** RAPIDE ECO (ECO) DÉLICAT INTENSIF ECO (ECO)

#### **ECO** Vaisselle très sale de tous

Vaisselle normalement sale pour une et d'énergie

programme.

utilisation d'eau optimale. Le Guide de l'énergie est basée sur ce

Vaisselle non graisseuse et légèrement

**FAST** 

**RAPIDE** 

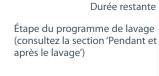
graisseuse, **légèrement** à la chaleur.

ECO

Vaisselle non

sale et sensible

# Commandes principales et affichage





Symboles de défaillance (s'ils s'affichent, consultez la section 'Én cas de défaillance' dans le 'Guide de l'utilisateur')

La fonction Keylock ou Childlock est activée. Mode de mise en marche différée



#### Mise en marche/arrêt

marche différée

du lave-vaisselle.

différée.

Appuyez sur **(**) pour mettre en marche ou éteindre le lave-vaisselle.

Annulation du lavage/de la mise en

Appuyez sur **U** pour désactiver un lavage

en cours ou le réglage de mise en marche

S'il y a de l'eau dans le tiroir, celui-ci se

videra automatiquement avant l'arrêt

*Le fait d'ouvrir le tiroir met automatiquement* en marche le lave-vaisselle pendant 30 secondes.



#### Démarrage/pause

Appuyez sur ▶II pour démarrer, interrompre ou reprendre un lavage.

Lorsque vous interrompez un lavage, attendez les 3 bips sonores avant d'ouvrir le tiroir. Le fait d'ouvrir le tiroir de force au milieu du cycle peut causer des dommages ou des blessures.

#### Réglez la mise en marche différée

- 1 Maintenez la touche ▶II enfoncée jusqu'à ce que 🗷 s'affiche, puis relâchez-la. L'appareil est alors en mode de mise en marche différée.
- Appuyez à nouveau brièvement sur la touche II à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage indique le nombre d'heures souhaité pour la mise en marche différée du lave-vaisselle (1 à 12 heures).

Le mode de mise en marche différée est alors réglé. Le lavage démarrera lorsque le délai sera écoulé, si le tiroir est fermé.



#### Keylock (verrou des touches)

Cette fonction désactive toutes les touches, ce qui s'avère pratique lors du nettoyage du lave-vaisselle.

Pour l'activer, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'un bip sonore soit émis (3 secondes). L' afficheur indiquera 🔒 .

Pour la désactiver, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que son symbole disparaisse de l'afficheur.

#### Childlock (verrou pour enfants)

Cette fonction verrouille le tiroir et désactive toutes les touches pour empêcher une utilisation non autorisée par les enfants.

Pour l'activer, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que deux bips sonores soient émis (5 secondes). L' afficheur indiquera 🔒 .

Pour la désactiver, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que son symbole disparaisse de l'afficheur.

### Pendant et après le lavage

Pendant le lavage, l'afficheur indique le nombre de minutes restantes et l'étape actuelle du programme (chaque programme comporte différentes étapes). Lorsque le programme se termine, l'afficheur indique 🖫 et le lave-vaisselle émet six bips sonores.



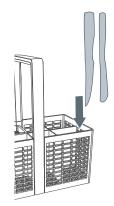
Ces lignes peuvent rester affichées à la fin du programme pour indiquer que le ventilateur de séchage fonctionne toujours.

Vous pouvez remarquer les bruits suivants à la fin du lavage. Il s'agit des sons de fonctionnement normaux :

- Dans les modèles doubles, les deux tiroirs peuvent se vider simultanément.
- A la fin du programme de lavage, le ventilateur de séchage peut continuer de fonctionner pour une période déterminée ou jusqu'à l'ouverture du tiroir. Le ventilateur accélère le séchage et utilise très peu d'énergie.

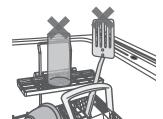
Pour obtenir de meilleurs résultats, nous vous recommandons de vider la vaisselle lorsqu'elle est refroidie.

# À faire et à ne pas faire lors du chargement



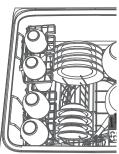


Pour réduire le risque de blessure, placez les articles tranchants ou pointus à l'horizontale, ou avec le manche pointant vers le haut.



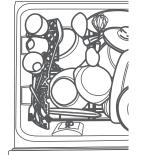


Les objets saillants peuvent empêcher le couvercle interne du lave-vaisselle de se fermer correctement et causer des dommages nécessitant des réparations.



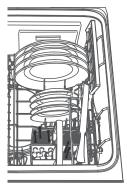


Chargez la vaisselle en l'espaçant uniformément pour améliorer le rendement de l'appareil.





Évitez de le surcharger pour ne pas compromettre son efficacité.



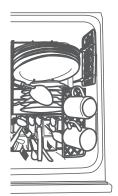


Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace entre les assiettes. Mélangez les cuillères, les couteaux et les fourchettes dans le panier à ustensiles pour les empêcher de s'emmêler.



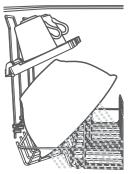


Assurez-vous que l'eau atteigne tous les articles sur les grilles ajustables.





Si les assiettes et les ustensiles sont emmêlés, le lavage risque d'être de moins bonne qualité.





La vaisselle empêche l'eau d'atteindre les articles placés sur les grilles ajustables.

### Options de préférence

Vous pouvez modifier le réglage de ces options en fonction de vos préférences ou des conditions d'utilisation. Nous vous recommandons de sélectionner les réglages les mieux adaptés avant de commencer à utiliser votre lave-vaisselle.

Option	Produit de rinçage	Adoucisseur d'eau*	Mise en marche automatique à l'ouverture du tiroir	Bips sonores à la fin du lavage	Verrouillage automatique du tiroir fermé	Indication de vaisselle propre
À quoi sert-elle?	Cette fonction permet de régler la quantité de produit de rinçage distribué. Réduisez ce réglage s'il y a un excès de mousse après un lavage. Augmentez ce réglage si la vaisselle est mouillée ou marquée de coulées d'eau après un lavage.	Reportez-vous à la section 'Adoucisseur d'eau' présentée dans le 'Guide de l'utilisateur' pour obtenir plus de détails.	Votre lave-vaisselle est réglé en usine pour se mettre en marche automatiquement pendant 30 secondes lorsque vous ouvrez le tiroir. Vous pouvez désactiver cette fonction.	Votre lave-vaisselle est réglé en usine pour émettre six bips sonores à la fin d'un lavage. Vous pouvez désactiver cette fonction.	Lorsque ce réglage est activé, le tiroir se verrouille automatiquement 30 secondes après sa fermeture. Vous pouvez ensuite le déverrouiller en appuyant sur 🖰 (sauf lorsque la fonction Keylock ou Childlock est également activée). Cette fonction peut s'avérer pratique dans les bateaux et les autocaravanes.	Lorsque ce réglage est activé, DD demeure sur l'afficheur à la fin du lavage pour vous rappeler que la vaisselle est propre. Cette fonction s'avère utile si vous préférez ranger la vaisselle propre dans votre lavevaisselle afin de la sortir uniquement lorsque vous en avez besoin. Lorsque vous retirez le dernier article de vaisselle propre, appuyez sur U pour retourner au mode de fonctionnement normal.

#### Pour modifier le réglage d'une option

- 1 VÉRIFIEZ ET OUVREZ
- Assurez-vous qu'aucun lavage n'est en cours, appuyez sur 🖰, puis ouvrez le tiroir.
- ACCÉDEZ AU MENU ET SÉLECTIONNEZ L'OPTION

Pour accéder au menu : appuyez d'abord sur le sélecteur 🚥 dans la partie supérieure avec un doigt, puis sur la touche 🔒 à l'avant avec un autre doigt et maintenez la pression jusqu'à ce qu'un long bip sonore soit émis, puis relâchez.

- Vous accédez alors à l'option du produit de rinçage dans le menu des options de préférence.
- Si vous souhaitez modifier le réglage du produit de rinçage, passez à l'étape 3.
- Si vous souhaitez modifier le réglage d'une autre option, sélectionnez d'abord cette option.

Pour sélectionner l'option suivante : appuyez sur ▶II. Pour identifier l'option sélectionnée, vérifiez les lettres sur l'afficheur (consultez le

Lorsque vous atteignez la fin de la séquence, le menu retourne au réglage du produit de rinçage (après la tonalité grave).

Option	Produit de rinçage	II Adoucisseur d'eau*	Mise en marche automatique à l'ouverture du tiroir	II Bips sonores à la fin du lavage	Verrouillage automatique du tiroir fermé	Indication de vaisselle propre
Quelle est l'option sélectionnée?	rЯ	hd	AP	EE	Ld	d5
Réglages possibles	1 à 5	0 à 5	Activée ou désactivée	Activée ou désactivée	Activée ou désactivée	Activée ou désactivée
Exemple	Exemple  HEAVY NORMAL FAST DELICATE RINSE  4 voyants allumés = 4 <sup>ème</sup> réglage		Activée Significant P	Activée si EC  Désactivée EC	Activée Since Ld  Désactivée Ld	Activée so d5  Désactivée d5

**3 MODIFIEZ LE RÉGLAGE** 

Appuyez sur 🔒 pour modifier le réglage d'une option. Par exemple, pour faire passer le réglage du produit de rinçage de 4 (réglage par défaut) à 2, appuyez sur 🔒 à 3 reprises.

4 SAUVEGARDEZ LE RÉGLAGE ET QUITTEZ LE MENU

Appuyez sur  $\circ$  . Vous sauvegardez alors le nouveau réglage et quittez le menu des options de préférence.

\*Cette option est désactivée sur les modèles sans adoucisseur d'eau. Elle apparaît dans la séquence des options mais ne peut pas être réglée.

# Pour plus d'informations

Pour des informations détaillées sur les fonctionnalités de votre lave-vaisselle,

Pour les informations de la garantie,

#### Si vous...

- avez des questions ou commentaires
- avez besoin qu'un technicien autorisé par Fisher & Paykel répare votre produit
- avez besoin de pièces de remplacement ou d'accessoires
- souhaitez enregistrer votre produit

consultez le 'Guide de l'utilisateur'.

consultez le manuel d'entretien et de garantie consultez le manuel d'entretien et de garantie ou contactez-nous

sans frais, 24/7 1 888 936 7872



www.fisherpaykel.ca

